



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/1995/119  
22 September 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная основная сессия 1995 года  
Нью-Йорк, октябрь-декабрь 1995 года  
Пункт 1 предварительной повестки дня

### УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

#### Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.

#### Этап координации

3. Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций по следующей теме:
  - a) Скоординированные мероприятия системы Организации Объединенных Наций и деятельность по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях.

#### Общий этап

5. Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:
  - d) вопросы прав человека;
  - e) улучшение положения женщин;
  - f) вопросы социального развития.
6. Экономические и экологические вопросы: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:

- e) осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию;
- г) государственное управление и развитие.

12. Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях:

- б) расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на двухгодичный период 1996-1997 годов.

Аннотации

Этап координации

Пункт 3. Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций по следующей теме

- а) Скоординированные мероприятия системы Организации Объединенных Наций и деятельность по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

1. В своих согласованных выводах/1995/1 Экономический и Социальный Совет постановил, что тема, касающаяся мероприятий по осуществлению результатов конференций, которая будет рассматриваться на этапе координации, должна быть выбрана на предшествующей основной сессии Совета, с тем чтобы функциональные комиссии, соответствующие межправительственные органы и Секретариат могли должным образом подготовиться к ее рассмотрению. Совет также предложил Генеральному секретарю, с учетом предложений, содержащихся в пункте 57 его доклада (E/1995/86), и на основе работы соответствующих вспомогательных органов и консультаций с государствами-членами, соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями сделать предложения по возможным общим темам для рассмотрения и принятия решения Советом. Предложения Генерального секретаря будут представлены Совету на его возобновленной основной сессии для рассмотрения и принятия решения.

Документация

Доклад Генерального секретаря о скоординированных мероприятиях по осуществлению результатов основных международных конференций в экономической, социальной и смежных областях (E/1995/86)

Общий этап

Пункт 5. Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы

- д) Вопросы прав человека

2. Учреждение рабочей группы Комиссии по правам человека для выработки проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года.

В своей резолюции 1995/32 Экономический и Социальный Совет санкционировал учреждение в первоочередном порядке и за счет имеющихся общих ресурсов Организации Объединенных Наций межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека с единственной целью выработки проекта декларации прав коренных народов Организации Объединенных Наций.

3. В этой же резолюции Экономический и Социальный Совет предложил не имеющим консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете организациям коренного населения, заинтересованным в участии в работе рабочей группы, направлять заявки и просил Координатора Международного десятилетия коренных народов мира препровождать все полученные заявки и информацию в Комитет по неправительственным организациям. Совет также просил Комитет по неправительственным организациям проводить заседания, по мере необходимости, для рассмотрения заявок и на основе анализа всей соответствующей информации рекомендовать Совету те организации коренных народов, которым необходимо разрешить участвовать в деятельности рабочей группы, в том числе в работе ее первой сессии в 1995 году.

4. Совету необходимо будет рассмотреть доклад Комитета по неправительственным организациям (E/1995/108) в связи с вопросом о рекомендациях относительно аккредитации неправительственных организаций для участия в работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека.

e) Улучшение положения женщин

5. Предлагаемое объединение Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин. В своей резолюции 49/160 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам обновленный доклад, содержащий, в частности, информацию, запрошенную в решении 1993/235 Совета от 27 июля 1993 года и в пунктах 2 и 3 резолюции 48/111 Ассамблеи, а также дополнительную информацию, запрошенную Консультативным комитетом.

6. В той же резолюции Ассамблея просила Совет вновь рассмотреть этот вопрос на возобновленной сессии, которая будет проходить после четвертой Всемирной конференции по положению женщин и перед тем, как Третий комитет Генеральной Ассамблеи рассмотрит вопрос об улучшении положения женщин, учитывая результаты работы Комиссии по положению женщин на ее тридцать девятой сессии, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении организационных механизмов в рамках системы Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин.

Документация

Доклад Генерального секретаря о предлагаемом объединении Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

f) Вопросы социального развития

7. i) Десятая годовщина Международного года молодежи и всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период. На своем 50-м пленарном заседании 24 июля 1995 года Экономический и Социальный Совет постановил в соответствии с рекомендацией Комиссии социального развития, содержащейся в ее резолюции 34/1, учредить на

своей возобновленной основной сессии в сентябре 1995 года рабочую группу открытого состава по проблемам молодежи на основе прогресса, достигнутого рабочей группой открытого состава Комиссии на ее тридцать четвертой сессии, для завершения разработки проекта всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период, который должен быть представлен Генеральным секретарем Генеральной Ассамблеи на ее пятидесятой сессии (решение 1995/251).

#### Документация

Записка Генерального секретаря, препровождающая окончательный проект всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период

8. ii) Основная тема для рассмотрения Комиссией социального развития на ее специальной сессии. В своей резолюции 1995/60 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия социального развития должна провести специальную сессию в 1996 году с целью, в частности:

- a) рассмотреть свой мандат, круг ведения и рамки деятельности;
- b) разработать свою многолетнюю программу работы;
- c) рассмотреть вопрос о периодичности своих заседаний с учетом вышеизложенного и дать рекомендации по этому вопросу Совету.

9. В той же резолюции Совет также постановил, что основная тема для рассмотрения в ходе специальной сессии Комиссии в 1996 году должна быть определена на возобновленной основной сессии Совета в 1995 году.

Пункт 6. Экономические и экологические вопросы: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы

- e) Осуществление Программы действий, принятой Международной конференцией по народонаселению и развитию

10. В своей резолюции 1995/55 Экономический и Социальный Совет постановил расширить членский состав Комиссии по народонаселению и развитию на возобновленной сессии Совета не позднее 31 декабря 1995 года, признавая при этом важность адекватного представительства.

- ф) Государственное управление и развитие

11. В своей резолюции 49/136, озаглавленной "Государственное управление и развитие", Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее возобновленной пятидесятой сессии через Экономический и Социальный Совет сводный доклад, содержащий результаты анализа роли государственного управления в развитии и рекомендации по укреплению роли Организации Объединенных Наций в области государственного управления и развития на благо заинтересованных развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

#### Документация

Доклад Генерального секретаря

Доклад двенадцатого совещания экспертов Программы Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов

Пункт 12. Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях

б) Расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на двухгодичный период 1996-1997 годов

12. i) В своем решении 1995/311 Экономический и Социальный Совет постановил сохранить в повестке дня своей основной сессии 1995 года пункт, озаглавленный "Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях", для рассмотрения вопроса о переводе на двухгодичную основу заседаний его вспомогательных органов. Совету будет представлено предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 1996 и 1997 годы.

13. ii) Программа работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. В своем решении 1995/315 Экономический и Социальный Совет постановил отложить рассмотрение проекта резолюции, озаглавленного "Программа работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия" (E/1995/L.55), до своей возобновленной сессии 1995 года.

#### Документация

Записка Секретариата, содержащая предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 1996 и 1997 годы (E/1995/L.20 и Add.1)

Проект резолюции, озаглавленный "Программа работы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия" (E/1995/L.55)

-----